

访欧十一天 习近平

一路文化一路

诗

陈振凯
石磊

从“知行合一” 到“打铁方能成铁匠”

3月24日,习近平在荷兰海牙核安全峰会讲到,“作为保障能源安全和应对气候变化的重要途径,和平利用核能事业,如同普罗米修斯带到人间的火种,为人类发展点燃了希望之火,拓展了美好前景。”

普罗米修斯,希腊神话中的英雄,在西方文学中,他是“伟大的受难者”同义词。习近平又引用道:“荷兰哲人伊拉斯谟说过,‘预防胜于治疗。’”这位哲人,是16世纪初欧洲文艺复兴运动的主要代表人物。

次日,习近平在法国《费加罗报》发表题为《特殊的朋友 共赢的伙伴》文章。他提到,“中国人讲‘知行合一’,法国人讲‘打铁方能成铁匠’,都强调要把思想转化为行动。”“知行合一”,由明代著名的思想家、文学家、哲学家和军事家王阳明提出。

从“前事不忘,后事之师” 到勃兰特名言

3月28日,习近平在德国科尔伯基金会发表演讲。他说:“面对中国的块头不断长大,有些人开始担心……甚至把中国描绘成一个可怕的‘墨菲斯托’,似乎哪一天中国就要摄取世界的灵魂。”

魔鬼“墨菲斯托”,是歌德小说《浮士德》中的反面主角,习近平用他来形容西方一些人对中国的误解。习近平又引用德国前总理勃兰特名言“谁忘记历史,谁就会在灵魂上生病”和中国古语“前事不忘,后事之师”等,表达铭记历史的重要。

此外,习近平还引用了李贺《雁门太守行》“黑云压城城欲摧”,《司马法》“国虽大,好战必亡”,《论语》“和而不同”、“己所不欲,勿施于人”,《道德经》“大邦者下流”,《战国策》“前事不忘,后事之师”,以及《淮南子·原道训》“化干戈为玉帛”,《礼记·礼运》“天下大同”等。

谈欧洲名著,习近平11天欧洲行程,一路下来,文化味贯穿始终。

这11天,从孔子到伊拉斯谟,从《西游记》到《马可波罗游记》,古今中外的名家名作,在习近平的文章和演讲中,跨越时空对话。

这11天,习近平向欧洲发出中国声音的同时,也促进了中欧文明交融,向世界展示了一个富有文化意蕴的中国形象。

从《西游记》 到《马可波罗游记》

3月27日,习近平在中法建交50周年纪念大会上发表重要讲话,他说:“我青年时代就对法国文化抱有浓厚兴趣,法国的历史、哲学、文学、艺术深深吸引着我。读法国近现代史特别是法国大革命史的书,让我丰富了对人类社会政治演进规律的思考。”

讲话中,他频繁引用中国经典,如《论语·为政》的“五十而知天命”,《孟子·尽心章句上》中“穷则独善其身,达则兼善天下”,《礼记·中庸》中“万物并育而不相害,道并行而不相悖”,《老子》的“合抱之木,生于毫末;九层之台,起于累土”等。

同日,习近平在位于法国的联合国教科文组织总部发表演讲期间,他引用过吴承恩的《西游记》、马可波罗的《马可波罗游记》、左丘明的《左传》、雨果的《悲惨世界》,以及《古今贤文》中“一花独放不是春,百花齐放春满园”,《孟子·滕文公上》的“夫物之不齐,物之情也”,朱熹《春日》中“等闲识得东风面,万紫千红总是春”等语句。

“一花独放不是春, 百花齐放春满园”

当身着改良中式服装的习近平夫妇亮相荷兰王宫,媒体为之惊喜。酷爱中国文化味的习近平,重视中欧文明的对话:“一花独放不是春,百花齐放春满园。”

他在法国演讲中,特意以陕西法门寺为例,提出“对待不同文明,不能只满足于欣赏它们产生的精美物件,更应该去领略其中包含的人文精神;不能只满足于领略它们对以往人们生活的艺术表现,更应该让其中蕴藏的精神鲜活起来”。

欧洲之行,他人乡随俗,频频借用西方人熟悉的神话文明故事和实例,平易亲切。普罗米修斯,希腊神话中的英雄;拿破仑,法兰西皇帝;歌德,最伟大的德国作家……习近平借用西方人熟知的文化形象,阐释中国人眼中的人文精神。这其中,有以孟德斯鸠、卢梭为代表的欧洲哲学家,也有雨果、大仲马为典型的现代小说巨匠;有圣西门、傅立叶这样的社会主义先驱,也有马尔库塞这样的思想大师。

“唯有相互交流我们各自的才能,才能共同点燃我们的智慧之灯。”习近平用莱布尼茨的名言,说明世界文明交融的必要。

出席峰会并结束访问后 习近平返回北京

据新华社北京4月2日电 在出席在荷兰海牙举行的第三届核安全峰会并结束对荷兰、法国、德国、比利时的国事访问和对联合国教科文组织总部、欧盟总部的访问后,国家主席习近平2日回到北京。

习近平主席夫人彭丽媛,中共中央政治局委员、中央政策研究室主任王沪宁,中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央办公厅主任栗战书,国务委员杨洁篪等陪同人员同机抵达。

当地时间1日下午,习近平离开比利时布鲁日市启程回国。离开前,比利时国王菲利普在布鲁日广场为习近平举行隆重欢送仪式。

李克强同澳总理通电话 继续合作搜寻失联客机

据新华社北京4月2日电 国务院总理李克强2日上午应约同澳大利亚总理阿博特通电话。

李克强感谢阿博特的慰问和通报,赞赏澳方应马来西亚政府要求,牵头协调印度洋海域搜寻失联客机所做的大量工作,并向机上澳大利亚公民

的亲属表示慰问。李克强说,当前搜寻工作面临更加复杂的形势和困难,但我们不能松懈,更不能放弃,要继续全力开展搜寻。中方将继续同澳大利亚、马来西亚等各方密切沟通与合作,全力进行搜寻,同时深入开展调查,共同努力做好相关工作。

潍坊风筝 放飞国际范儿

据新华社北京4月2日电 (记者韩洁)由国家体育总局、国际风筝联合会、潍坊市人民政府共同主办的第31届潍坊国际风筝会将于4月19日至26日在山东省潍坊市举行,同期还将举行第10届世界风筝锦标赛。

在2日北京举行的新闻发布会上,国家体育总局社会体育指导中心副主任刘北剑表示,潍坊国际风筝会至今已成功举办30届,成为中国最具影响力的体育文化品牌之一,对推动全民健身活动的开展发挥了积极作用。

据介绍,本届风筝会将重点办好传统的万人风筝放飞表演活动、世界风筝锦标赛、潍坊风筝大赛和夜光风筝邀请赛等特色活动。今年新增潍坊国际风筝会全国风筝分区选拔赛,并在全国设多个分赛区,目前已完成山东、西南和华南赛区的选拔工作,26支优胜队获本届风筝会及世界风筝锦标赛参赛资格。

潍坊是世界风筝之都,1984年举行第一届国际风筝会,去年第30届国际风筝会上,参会境外代表团已扩至67个国家和地区。



杭州西溪 花如海

4月2日为农历三月初三,为期一个多月的浙江杭州西溪花朝节在西溪湿地国家公园内正式开幕。月季、百合、牡丹、映山红等数百种花卉绽放在西溪湿地的绿堤上,西溪湿地以七彩鲜花为画笔,描绘一幅幅艳丽缤纷的春日画卷。

新华社记者
徐昱摄

日玩武器出口必将自伤

■ 苏晓晖

4月1日,日本政府召开内阁会议,正式批准通过“防卫装备转移三原则”,完成了对“武器出口三原则”的修改。此举引发日本邻国乃至日本国内民众的强烈不安。

“武器出口三原则”本是防止日本再次走向军事化、重蹈历史覆辙危害邻国安全的重要保障之一。根据1976年日本三木武夫内阁对“武器出口三原则”的增补,日本应全面禁止武器出口。这符合日本曾经坚持的“专守防卫”原则,即日本的防卫力量是用来维持本国安全的,而不是用来对他国发起攻击的,日本没有理由发展超过实际需要的军备。

然而,日本不但不认真履行承诺、遵守规则,反而煞费苦心,地逐步突破“限制”。日本曾用“特例”处理、军民“两用”等方式多次逃避三原则约束,而此次修改更是明目张胆地抛弃三原则,改弦更张另立新规。

新原则表面上看起来“冠冕堂皇”,声称只有在在不危害国际和平、有助于日本安全、在第三国能够妥善管理的情况

下,日本才能出口武器,似乎完全符合安倍极力粉饰的“积极和平主义”。但从实质看,新原则对日本的约束已形同虚设,日本可以在武器出口问题上自己做主。

中韩等邻国已多次对日本修改三原则表示关切和担忧。此次日方通过新原则后,中韩都做出表态,认为日本此举没有顾及邻国的感受,也无益于地区和平与稳定。

日本很清楚邻国的不安,也知道修改三原则会严重损害其与邻国的互信,会对目前由日本在历史问题上倒退等问题引发的关系紧张火上浇油。连日本民众都对国家与邻国的关系感到紧张。共同社2月进行的全国电话舆论调查结果显示,66.8%的受访者反对放宽三原则。

然而,日本政府仍坚持作此选择。一方面,日本认为本国的强大尤其是军事力量的强大,是其能够在处理与邻国关系尤其是领土争议问题上占据优势。另一方面,日本相信,拉住美国、依靠美国才是扩大利益的保障。在修改三原则问题上,美国

并不反对。事实上,美日早已迫不及待地绕开限制进行合作。2013年11月,日本的石川岛播磨重工与美国普拉特·惠特尼公司签订了F-35战斗机的联合生产合同。日本计划在2017财年之后购入38架改型战机,而日企将生产这部分战斗机的发动机零部件并交付给美方公司。三原则的障碍去除后,日本更可以百无禁忌地与美加强合作,共同开发和生产武器装备。

美国可以为日本遮风挡雨,包括在中日矛盾中为日提供支持,借助盟国力量拉拢韩国领导人与日举行峰会。

但日本不应忘记,远亲不如近邻,远亲再好,也无法替代邻居。远交近攻可讨一时之巧,却会让日本在未来付出惨痛的代价。

(作者为中国国际问题研究所国际战略研究部副主任)



本栏目主持人: 陈振凯

上海自贸区 取消进境货物通关单验核

据新华社上海4月2日电 (吴宇、陈定)为进一步提高贸易便利化水平,经海关总署批复同意,从即日起,对自境外直接进入中国(上海)自由贸易区的一线进境保税货物,上海海关不再验核检验检疫部门签发的《入境货物通关单》。

上海海关同时提醒,目前取消验核通关单的货物范围是从上海口岸直接进入自贸区的一线进境保税货物。这意味着从上海以外各口岸进境并转关至自贸区的进境保税货物,以及其他法定检验检疫货物,仍保留以前做法。

上海海关透露,近期将进一步简化上海自贸区进境备案清单,新版备案清单预计今年上半年投入使用。

器官捐献网开通 公众可在线登记捐献

据新华社北京4月2日电 (记者胡浩)中国红十字会总会和国家卫生和计划生育委员会2日共同在北京举办全国人体器官捐献缅怀纪念暨宣传普及活动。记者从活动中了解到,中国人体器官捐献管理中心网站(www.china-organodonation.org.cn)于今日正式开通,公众可通过中国人体器官捐献管理中心网站进行器官捐献志愿登记。

中国人体器官捐献管理中心网站是我国器官捐献工作进展、器官捐献相关知识、器官捐献志愿登记以及人体器官捐献协调员资格查询等信息的权威发布网站。该网站将与全国各省、市、县级登记管理机构及红十字会网站进行链接,方便公众访问或进行器官捐献志愿登记。